

برنجی سنه — نسخہ ۵

چهارشنبه

صحیفہ ۱۷

بر نسخہ سی بر غروشدہ در .

بر نسخہ سی بر غروشدہ در .

مرکزی باب عالی جادہ سندہ ۷ نومروئی مهران مطبعہ سیدر .
کوندریہ جک اوراق معلم نامہ اورایہ کوندریہ لیدر .
پوستہ اجرقی ویرلماش مکاتیب قبول اولنماز .

مجمع مؤلفین

استانبول ایچون آیونہ یازماز . خارج ایچون بر سندک
آیونہ بدلی — پوستہ اجرقیہ برابر — یاریم عثمانلی
لیراسیدر .

فی ۲۳ صفر سنہ ۱۳۰۵

(معارف نظارتک رخصتیہ ہفتہ دہ بر دفعہ نشر اولنور)

فی ۲۸ تشرین اول سنہ ۱۳۰۳

« نه سزه، نه بزه تعلقی اولیان ... »

§

« نه پدرینه، نه والدسته برشی سونیه‌ریک ... »

§

« نه اوته‌کینک ادعاسنه، نه بریکینک اوایلانسه قولاق ویرلیوب ... »

برنجی صورتده عبارده نفی ترویج ایدر بر فاصله بولماز.

سه اثبات ایله، بولورسه ینه نفی ایله ایراد اولنور :

« او ایشه نه آنک، نهده بونک عقلی ایرد . »

§

« او ایشه نه آنک، نهده بونک — ممکن دکل — عقلی ایرم . »

§

« او ایشه نه آنک، نهده بونک — ظنه کوره — عقلی ایرم . »

§

« نه قرداشلرکز، نهده آرقداشلرکز سزک قدرکز ییلیرلر . »

§

« نه قرداشلرکز، نهده آرقداشلرکز — بکا قالیسه — سزک قدرکز ییلیرلر . »

§

« بوسوزک نه کرچک، نه یالان اولدیفته حکم ایدیلیر ییلیر . »

§

« بوسوزک نه کرچک، نه یالان اولدیفته — تحقیق اولدیفته — حکم ایدیلیرم . »

بو قیلدن اولان فاصله‌لره « فاصله مروجه » — یاخود

سادهجه « مروجه » تعیر اولنور .

ایکی (نه) فی مشتمل اولان عبارده نکل رابطه‌سی بونلرک

ایکسندنده مقدم کلهجک اولورسه نفی ایله کلیر :

« ایستم : نه مکتوبی، نه سلامی . »

§

(آثار وفا یوق نه بشرده نه ملکهده)

« روسی بغدادی »

§

(بخله همزبان اولماز نه فردوسی نه خاقانی)

« نفی »

بو مصراعردکی رابطه‌لر تأخیر ایدیلجهجک اولسه نفیلر

اثباته تحویل ایدیلجهکندن « نه بشرده، نه ملکهده آثار وفا وار . »

« نه فردوسی، نه خاقانی بخله همزبان اولور . » دینلمک لازم

کلیر .

— مستفیض —

« شرق و غرب ادبا و حکماءک آثارنده کوریلن منظوم، منشور برچوق ساحتاک ینه منظوم، منشور ترجمه‌ریبی حاوی مجموعه‌ده . »

— ۱ —

(بو آلر) نکل « بر خام قیزه » عنوانی بر قطعه‌سی :

(ازدواج امری فی فکر ایلر ایکن)

(ایتشمز بز بزی اغفال مکر)

(سن صانیردک بی صاحب ثروت)

(بن صانیردم سنی عفت پرور)

— ۲ —

(لامارین) ک « یاس » عنوانی منظومه‌سندن :

(سجاده، ارض‌ده، جوهرده، جان‌ده نالاندر)

(بتون صدای طبیعت اوزون بر افغاندر)

— ۳ —

ینه آندن :

(بیلم نصل بیولکنه ایتدک که ارتکاب)

(اولدق سزا بو عالمه کلک جزا سته)

— ۴ —

(مولیر) ک « تارتوی » ندن :

(اتمه بوله جهانیدر بو جهان)

(کیم — دکلدز — دیورسه قانیمورز)

(سن اینافز ایدک بزه او زمان)

(بزده شمدی سکا اینافیمورز)

— ۵ —

(ژیلیر) ک « بدیشک شکایاتی » عنوانی منظومه‌سندن :

(باقنر طالعه کیم موت ده بندن قاجیور)

(آکا — کل ! کل ! — دیه بیوده نیاز ایلورم)

— ۶ —

ینه آندن :

(سنعله برابر بیویور چکدیکم آلام)

— ۷ —

(وولتر) ک « موت قیصر » عنوانی قاعمه‌سندن :

(فکرم تبدل ایلمز عالم تبدل ایلمه)

(عالم تبدل ایلمه فکرم تبدل ایلمز) (*)

— ۸ —

ینه آندن :

(اولومدن احتراز ایتمکدن اولمک بجه اولادر)



(*) (اولسه جهولانه جهان دشمن
منقلب اولماز ینسه فکرم بتم)
« آتشبار »

معلم ناجی

